The Special Court in 's-HERTONYMOSOM, Second Panel,

Administering the law in the case of the Chief Prosecutor of that Court against:

ALTRED RICHERD BORTECIME,

born 12th. Cotober 1913 in FFORTSIE, living . HERFRESHIELD (Germany); in provisional contody in the HUIS VAN DENARING, 's-HERFORESCH;

In view of the citation served on the accused and sense helic a statement of the act with which he has been charged and the circumstances connected with it;

In view of the investigation at the sitting of 13th. April 1948;

Having heard the demand of the Chief Prosecutor to the effect that the accused be sentenced to FCUR Years' imprisonment with deduction of the time already spent in detention;

Having heard the accused, who was assisted in his defence by DR. Th. I.K.M. HILTERMAN, advocate, AUSTERDAM;

Considering that the accused is summoned to stand his trial on the charge: that he in 1944 in the Netherlands, at anyrate in EUROPP, when the Netherlands were at war with Germany, in the active military, state or public service of or for the enemy as "Beauftragter der Reichstelle fuer Hoch-fre uensforschung" (Commissioner of the State Department for Highfrequency Research) in or of the "Reichsforschungsrat" (State Research Council) was gailty, violating the laws or customs of war, of the plundering, not justified by military necessity, of property belonging to the HHILIPS DIDUSTRIES Ltd. in ENGINEET, where by him accused, in association with one or more other Germans property belonging to the aforesaid HHILIPS DIDUSTRIES Ltd. was stolen and carried away, namely materials and apparatus to a total value of f. 15563,50, at anymate to some amount, namely and particularly by way of example, drilling machines, turning lathes, one or more oscillographs, one or more oscillographs, one or more oscillators, a short wave, transmitter, a precision wave measurer, divers bulbs, divers valves, one or more crystal detectors, and a stock of gold to the value of f. 400.-

Considering that Counsel for the accused has raised the question of the nullity of the citation on the ground that this contains only one qualification, namely "plundering" and no factual specification of what is comprised in that plundering;

Considering that the Court rejects this objection however;

Considering inleed that - wite apart from the fact that the Court very certainly sees cause present to accord more factual significance to the word "plundering" appearing in the citation - dn edequate specification of the plundering charged can be seen in the clause where by him, accused, in association with one or more other lemmans property belonging to the eforesaid HILLIPS INDUSTRIES Ltd. was stolen and carried away";

Considering that with regard to the act charged the Court fees not consider that legal and convincing evidence has been produced of this on that account the account the account the account the account the account the

Considering that the someel acted in his function of "Haubyann for Doubschen Vehrmacht Kommanliert bei dem Bevollmechtigten der Reichmelle fuer die Hoch-frequentforschung" (Ceptein in des German Vehrmacht defailel by the Authorised Agent of the State Department for Highfrequency Research);

-econolidering-

Stray

de ortologies oum sign se "h nined whet is to be

nd the writer of the citation obviously Pool Lar Decree in sind when making s 8 17 the official

this article was i

Considering that according to the presents of this law the open which was this law desirable reads:
"that it is necessary to make a logal revision with reject to a of persons who in the service of or for the enough have been a war orines or orines against homestly"; promble of du:

Considering that from this is already follows that the said law contains providents of international law, which is shown the more ulexify by the providentional article 27 a. which for the specification of the specimental at the specimens of the speciment of the specimens of the specimens.

PURL: https://www.legal-tools.org/doc/eb66b3/

oncilering therefore that for determining the meaning of "plantating" a point the Military Fenal Code and article 12) of the German "Toropinum of the Terresional Code and article 12) of the German "Toropinum of the Terresional Code of 10th Code 1510 Decree on the Composition of the Military Fenal Code of 10th Code 1510) can be further referred to, but that the existing provisions of internal law on this point will be the decisive factor here;

that the following

article 4,7 of the kules of Land Warfare which contains "Educating is expressly forbidden", and
the Inter-Allied scalaration of 5th. January 1945 which stated that
"any transfer of or dealings with, property rights———" are involid,
"this varied upplies whether such transfers or dealings have taken them of open looting or plunder, or of transactions apparently legal form...."; The ad

Considering that from what has been weighed above the Conseques that what is meant in the oftention by "plundering" robbery and thefts by the enemy to the detrinent of the cover if this is atthird. In an outwardly legal carb;

Considering that it has been definitely established at the sitting has such theft did take place with regard to part of the goods siluted to inthe citation, sepecially of those articles in which Professor EMAN's makerinate MR. FISCHER and DR. SURVER, ead they were not interested, the plant of this short appearing uneng other things from the characteristic worlds rejeased cach time by the secures when an object was of no interest to the aforement persons according to their statements to witness (ALSE) who was showing then round dann helds as SCENCIEN for BOX 100 EX then) as jung which he that the articles concerned peaced as and taken along:

considering that it also follows in balk of Jamisting When it take of the sor whilthary operations; Tollow from what has being a from the far a from what has b

Considering new that according to the statement made of the expect withness Professor MIDS a large number of the apparatus and materials carried out to the econocitors of great valuables for relar research and therefore, as without 250, also argued of the greatest importance for the energie military operations:

Considering that in view of the accurate way in which notes were made of them, the accused explain the lists concerned, the taking away of these goods must be rejected or at anyrate placed on the same footing as the seizure in question of the previous consideration, and therefore in relation to these goods at least there is no talk of plantaring:

Considering that in these chromatances where the citation only mentions separately and by way of "Example" certain of the articles taken off, the charge cannot be accepted as proved now that it has been definitely established that a considerable quantity of the "materials and apparatus" in question were not carried off or stolen by "plundaring";

Considering that the Court - superfluously here, for the accused must be acquitted on other ground wishes further to give it as its opinion that the accused cannot in his excuse appeal to an orders given him by his Superior to take the things mensioned in the citation;

Considering that it has appeared from the statement made by this superior Professor ESAU, that the order given only covered those things which were of importance for the Hochfrequenz Forschung, while it has been established that the accused took and carried away many more things on his can initiative;

Administering the Law:

Acquits the accused of the charge brought against him:

Orders his immediate release.

Judgment parsed by:

DR. J.H. JACONS J.A.G. VAN ANDEL President Judge Military Judge,

in the presence of

Dr. R.J.MITHON, deputy clerk of the court, and pronounced at the public sitting of the aforecaid, 17 th April 1948.

IN THE HAME OF THE QUEEN

The Special Court in 's-HERTOGEREOSCH, Second Panel,

Administering the law in the case of the Chief Prosecutor of that Court against:

ALFRED RICHARD BOEFTCHER.

born 12th. October 1913 in PFORZEIN, living out HERERECHTEREN (Germany); in provisional custody in the HUES VAN BEWARING, 's-HEREOGENBOSCH;

In view of the citation served on the accused and containing a statement of the act with which he has been charged and the circumstances connected with it;

In view of the investigation at the sitting of 13th. April 1948;

Having heard the demand of the Chief Prosecutor to the effect that the accused be sentenced to FOUR Years'imprisonment with deduction of the time already spent in detention;

Having heard the accused, who was assisted in his defence by DR. Th.I.K.M. HILTERMAN, advocate, AMSTERDAM;

Considering that the accused is summoned to stand his trial on the charges that he in 1944, in the Netherlands, at anyrate in EUROPAR when the Netherlands were at war with Germany, in the active military, state or public service of or for the enemy as "Beauftragter der Reichstelle fuer Hoch Trequenzforschung" (Commissioner of the State Department for Highfrequency Research) in or of the "Reichsforschungsrat" (State Research Council) was guilty, violating the laws or customs of war, of the pluntering, not justified by military necessity, of property belonging to the PHILIPS INDUSTRIES Ltd. in MINIMOVEN, where by him accused, in association with one or more other Germans property belonging to the aforesaid HHILIPS INDUSTRIES Ltd. was stolen and carried away, namely materials and apparatus to a total value of f. 15563,50, at anyrate to some amount, namely and particularly by way of example, drilling machines, turning lathes, one or more oscillographs, one or more oscillators, a short wave, transmitter, a precision wave measurer, divors bulbs, divers valves, one or more crystal detectors, and a stock of gold to the value of f. 400.—

Considering that Counsel for the accused has raised the question of the nullity of the citation on the ground that this contains only one qualification, namely "plundering" and no factual specification of what is comprised in that plundering;

Considering that the Court rejects this objection however;

Considering indeed that quite apart from the fact that the Court very certainly sees cause present to accord more factual significance to the word "plumlering" appearing in the citation - an acquate specification of the plumlering charged can be seen in the clause where by him, accused, in association with one or more other Germans property belonging to the aforemaid HHLLFS INDUSTRIES Ltd. was stolen and carried away";

Considering that with regard to the act charged the Court does not consider that legal and convincing evidence has been produced of this on that account the accused must be acquitted;

Considering that the accused acted in his function of "Mautpmann der Deutschen Wehrmacht Kommandiert bei dem Bevollmachtigten der Reichstelle fuer die Hoch-frequenzforschung" (Captain in the German Wehrmacht detailed by the Authorised Agent of the State Department for Highfrequency Research);

-considering-

Considering that baly "plundering" is charged and so it must be proved that all materials and apparatus alluded to in the citation were carried off and taken away by the accused in a way to constitute plundering;

Considering that it must therefore be examined what is to be understood by "plundering" as this was meant in the citation;

Considering that the writer of the citation obviously had article 27 A of the Extraordinary Penal Law Decree in mind when making the charge of "plundering";

Considering that this article was inserted in the Decree in question by the Law of 20th. July 1947, State Book H 233;

Considering that according to the preamble of this law the consideration which made this law desirable reads:

"that it is necessary to make a legal provision with regar d to the trying of of persons who in the service of or for the enemy have been guilty of war crimes or orimes against humanity";

Considering that from this it already follows that the said law contains provisious of international law, which is shown the more clearly by the aforementioned article 27 a which for the specification of the acts made punishable there refers to article 6 under (b) and (c) of the Charter;

Considering therefore that for determining the meaning of "plundering" article 153 of the Military Penal Code and article 129 of the German "Verordnung ueber die Verfassung des Militair Strafgesetzbuches vom 10 Oktober 1940 (Decree on the Composition of the Military Penal Code of 10th Oct. 1940) " can be further referred to, but that the existing provisious of international law on this point will be the decisive factor here;

Considering in this connection that the following are of interest

1. article 47 of the Rules of Land Warfare which contains "Plundering is expressly forbidden", and

2. the Inter-Allied Declaration of 5th. January 1943 which stated that "any transfer of or dealings with, property rights----" are invalid, adding "This warning applies whether such transfers or dealings have taken the form of open looting or plunder, or of transactions apparently legal in form....";

Considering that from what has been weighed above the Court thinks it may assume that what is meant in the citation by "plundering" comprises all robbery and thefts by the enemy to the detriment of the occupied territory, even if this is attired in an outwardly legal garb;

Considering that it has been definitely established at the sitting that such theft did take place with regard to part of the goods alluded to inthe citation, especially of those articles in which Professor EBAU's subordinates, DR. FISCHER and DR. BURGER, said they were not interested, the plan of this theft appearing among other things from the characteristic words repeated each time by the accused when an object was of no interest to the aforesaid persons according to their statements to witness JANSEN who was showing them round"dann heiszt es BOETTCHER (for BOETTCHER then) saying which he had the articles concerned packed up and taken along;

Considering that is also follows from what has been weighed above that there is notalk of plundering when it is a question, applying article 53 of the Rules of Land Warfare, of the seizure of goods which are of great importance for military operations;

-considering-

Considering now that according to the statement made by the expert witness Professor
HOLST a large number of the apparatus and materials carried off by the accused were of great
significance for radar research and therefore, as witness ESAU also argued, of the greatest
importance for the enemy's military operations;

Considering that in view of the accurate way in which notes were made of them, The accused sighing the lists concerned, the taking away of these goods must be ragarded or at anyrate placed on the same footing as the seizure in question of the previous consideration, and therefore in relation to these goods at least there is no talk of plundering:

Considering that in these circumstances where the citation only mentions separately and by way of "Example" certain of the articles taken off, the charge cannot be accepted as proved now that is has been definitely established that a considerable quantity of the "materials and apparatus" in question were not carried off or stolen by "plundering";

Considering that the Court - superfluously here, for the accused must be acquitted on other groundswishes further to give it as its opinion that the accused cannot in his excuse appeal to an orders given him by his Superior to take the things mentioned in the citation;

Considering that it has appeared from the statement made by this superior, Professor ESAU, that the order given only covered those things which were of importance for the Hochfrequent Forschung, while it has been established that the accused took and carried away many more things on his own initiative;

Administering the Law:

Acquits the accused of the charge brought against him:

Orders his immediate release.

Judgment passed by:

DR. J.H. POERINK DR. J.H. JACOBS J.A.G. VAN ANDEL

President Judge Military Judge,

in the presence of

Dr. K.J.MWITLOX, deputy clerk of the court, and pronounced at the public sitting of the aforesaid 27 th April 1948.